JEEP JAMBOREE TŘEBÍČ 2000 CZECH REPUBLIC

Na vědomost po celém světě se dává, že ve dnech 7.,8.,a 9.září se uskutečnilo první
HEREIN WE MAKE IT KNOWN TO THE WHOLE WORLD THAT ON SEPTEMBER 7,8, AND 9 OWNERS OF ORIGINAL JEEP VEHICLES
celostátní značkové setkání jeepů v České republice, konané na paměť 55ti let ukončení
HELD A NATIONAL MEETING IN THE CZECH RIPUBLIC TO COMMEMORATE THE 55TH ANNIVERSARY OF THE END OF WWII,
2.sv.války, 11ti let konce komunistické totality v ČR a oslavy přelomu tisíciletí v letošním roce
11TH ANNIVERSARY OF THE DOWNFALL OF COMMUNIST REGIME IN OUR COUNTRY, AND TO CELEBRATE THE END OF THE
2000, především však jako vzpomínkové setkání šedesátého výročí vzniku legendy nazvané
MILLENIUM BUT MOST OF ALL WE MET TO MARK THE SIXTIETH BIRTHDAY OF THE LEGEND CALLED

Jeep Jeep Jeep Jeep Jeep Jeep

CERTIFICATE

OF EXCELENCY
kterým se uděluje ¼t průzkumnému vozidlu americké armády, typu
PRESENTED TO THE ¼ TON US ARMY RECONNAISSANCE TRUCK, IDENTICAL MODELS
WILLYS MB a identickému FORD GPW
WILLYS MB and FORD GPW
titul
TITLE

"VOZIDLO TISÍCILETÍ"
"THE CAR OF THE MILLENIUM"

TENTO TITUL UDĚLUJI NA ZÁKLADĚ VYJIMEČNOSTI JEEPA, POTVRZENÉ JEHO
THE REPRESENTATIVES OF JEEP OWNERS IN CZECH REPUBLIC SIGNED BELLOW HEREBY PRESENT THE JEEP
ŠEDESÁTILETOU HISTORII, NÍŽE PODEPSANÍ ZÁSTUPCI JEEPARŮ ČESKÉ REPUBLIKY
WITH THIS TITLE IN RECOGNITION OF ITS EXCEPTIONAL QUALITIES, BORNE OUT BY ITS SIXTY-YEAR
LONG HISTORY

JIŘÍ KARÁSEK	PETR SLÁDEK	GUSTAV J. TOUFAR	VLADIMÍR DVOŘÁK	JIŘÍ ROUBEC
ZÁPADNÍ ČECHY	JIŽNÍ ČECHY	SEVER A STŘ. ČECHY	MORAVA	MORAVA
WEST BOHEMIA	SOUTH BOHEMIA	NORTH AND CENTRAL BOHEMIA	MORAVIA	MORAVIA
PLZEŇ	ČESKÉ BUDĚJOVICE	PRAHA	BRNO	TŘEBÍČ

VLADIMÍR PISK	JIŘÍ TRNKA	PAVEL JANATA
DIRECTOR AND CHIEF ORGANIZER	MILITARY HISTORIAN	MAYOR OF TOWN
OF JEEP JAMBOREE 2000	WWII U.S. ARMY JEEPS	TŘEBÍČ
president of VETERAN CAR CLUB TŘEBÍČ	International Authority	
	on U.S. Prototype Army Jeep Model MA	

TENTO DOKUMENT JE VYHOTOVEN V DESETI KUSECH, Z NICHŽ KAŽDÝ MÁ HODNOTU ORIGINÁLU. PO JEDNOM
HERE IN THIS COPIES, EACH OF THEM HAVE AS THE ORIGINAL, EACH OF THE REPRESENTATIVES HAVE A
KUSU OBDRŽÍ KAŽDÁ ZE ZDE PODEPSANÝCH OSOB, DÁLE OBDRŽÍ PO JEDNOM KUSE FIRMA FORD
ACTIVE ONE COPY, ONE COPY STAYS AT HIS HOME, TO THE FORD CORPORATION USA, AND ONE TO THE TRUSTY
USA, A TAKÉ SOUČASNÝ VÝROBCE VOZIDEL ZNAČKY JEEP KONCERN DAIMLER-CHRYSLER USA
MANUFACTURER OF THE JEEP TRADE MARK - THE DAIMLER-CHRYSLER CORPORATION USA

V TŘEBÍČI, 8. ZÁŘÍ 2000, CZECH REPUBLIC
DONE AT TREBIČ THIS EIGHTH DAY OF SEPTEMBER TWO THOUSAND